		公	職		人	員	財		產		申	幸	艮	表			
申報人	山夕	上蔡	·畑		服務相	张 压用	1. 立法	去院					職和	月	. 立法	委員	1
下 积八	XI.AI	テハ	√/hrl		AK 133 17	SE 1979	2.		Marie January				4EK, 7	2			
配	偶	及	未	成	年	子	女	酉	2	偶	及	未	成	年	· 子		女
稱			謂力	姓		TANK ARING T	名	稱				謂	姓		***		名
長子			3	禁〇/	<u> </u>					******				termonary that			
(一)不 1.	動産 土地																
土		地			坐		落	面 (平	方公	積 尺)	權利	範圍	園(持タ	})	所有	有權	人
無																	
2.	房屋																
房		屋			標		示	面(平	方公	積 (尺)	權利	1範圍	園(持タ	})	所有	有權	人
無																	Manager Commence
(二)船	舶													***************************************			
種			類	總		噸	數	船		籍		港	所		有		人
無																	
(三)汽	車																
種			類	汽	缸	容	量	牌	照	. 5	虎	碼	所		有		人
自用小	客車				3, 34	4cc		RC	00	00)		蔡式》	#			
自用小	客車				1, 99	7сс		AC	00	00)		蔡式》	# 			
(四)舫	空器																
型		走	, ,	製	造	殿	名 看		國	籍札	票示	及	編號	所	有		人
無																	alandana ar
(五)有 1.	款(總 新臺	!金額 幣存款	: :	1	1, 341	, 117	元)										
種				類	存	7	汝	機		構	户		名	金			額
支票有	款				中國	國際	商業銀行	1			蔡ェ	代淵				16,	856
儲蓄有	款				第一	銀行					蔡ュ	狀			5, 1	99,	898
儲蓄有	款				台北	銀行	行				蔡ュ	代淵			2, 3	66,	133
儲蓄有	 京				合作	金庫		蔡式淵						69, 509			

儲蓄存款	第一銀行	蔡式淵	278
定期存款	合作金庫	蔡式淵	1, 200, 000
存簿儲金	郵局	蔡式淵	125, 154
存簿儲金	郵局	蔡式淵	164
郵政劃撥	郵局	蔡式淵	1, 980
存簿儲金	郵局	蔡〇人	29, 000
定期存款	郵局	蔡〇人	2, 111, 910

2. 外幣及其他幣別存款

££	*5	幣	다	±	<i>¥</i>	lek	1推	è	ż,	金	額
 種	類	कि	別	存	放	機	構	<i>P</i>	名	折合新	臺幣價額
儲蓄存款		美金		BAY BA	NV			蔡式淵			7, 275. 64
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		天玉		DAI DA	INV			杂 式师			198, 625
支票存款		学		BAY BA	ANV			## 			791. 59
又示行款		美金		DAI DA	INV			蔡式淵			21,610

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額:

元)

元)

幣	別	所	有	人	金	額	折	合	新	臺	幣	價	額
無													

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額: 1.股票(總價額: 元)

種	類	所	有	人	股	數	票面價額	總	額
無									

2. 票券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

3. 債券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

4. 其他有價證券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

(八)其他財產

財			產		#	重		類	所	有	人	質			額
無															
(九)债	權(總	金額	:				元)								
種	類	債	權	人	債	務	人		及	地	址	金			額
無															
(十)债	務(總	金額	:				元)								
種	類	債	務	人	債	權	人		及	地	址	金			額
無															
(土)事業	投資(總金	額:				元)								
投資	人	扌	殳	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
無															

生)備註

亡妻程小危事業投資共21,135,000元,尚未辦理繼承過戶,明細如下:											
能源航運股份有限公司	台北市重慶南路1段121號7F16室	19, 200, 000元.									
友利航業股份有限公司	台北市重慶南路1段121號7F16室	1, 935, 000元.									
關於(五)存款:1.蔡○人定期存款2,111,910元由其母程小危繼承而來.											
2. 台北34支郵局帳戶〇〇台灣人權促進會支用.											

此 致

監 察 院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 蔡式淵

申報日期: 84年12月29日